

03/231-1048/PP
06.09.2023



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

II СЕСІЯ ІХ СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

№ _____

ПРОЄКТ

**Про внесення змін до деяких
рішень Київської міської ради
щодо перейменування провулків
в місті Києві**

Відповідно до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», враховуючи лист Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.07.2023 № 055-5158, рішення постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків від 29.08.2023 та з метою уточнення назв об'єктів міського підпорядкування, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Внести до рішення Київської міської ради від 08 грудня 2022 року № 5864/5905 «Про перейменування провулку Криловського в Шевченківському районі міста Києва» такі зміни:

у пункті 1 слова «провулок Криловського» замінити словами «провулок Криловський».

2. Внести до рішення Київської міської ради від 18 травня 2023 року № 6430/6471 «Про перейменування провулку Орловського в Шевченківському районі міста Києва» такі зміни:

у пункті 1 слова «провулок Орловського» замінити словами «провулок Орловський».

3. Оприлюднити це рішення у порядку, визначеному законодавством України.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків.

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОДАННЯ:

Постійна комісія Київської міської ради
з питань місцевого самоврядування та
зовнішніх зв'язків:

голова постійної комісії
секретар постійної комісії



Юлія ЯРМОЛЕНКО
Ігор ХАЦЕВИЧ

ПОГОДЖЕНО:

Постійна комісія Київської міської ради
з питань культури, туризму та
суспільних комунікацій:

голова постійної комісії
секретар постійної комісії

Вікторія МУХА
Володимир АНДРУСИШИН

Виконувач обов'язків начальника
управління правового забезпечення
діяльності Київської міської ради

Валентина ПОЛОЖИШНИК

Пояснювальна записка
до проекту рішення Київської міської ради
**«Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо
перейменування провулків в місті Києві»**

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Рішеннями Київської міської ради від 08.12.2022 № 5864/5905 та від 18.05.2023 № 6430/6471 перейменовано провулки Криловський та Орловський у Шевченківському районі міста Києва, проте у відповідних пунктах рішень помилково зазначені назви «провулок Криловського» та «провулок Орловського».

Відповідно до рішення Київської міської ради від 22.05.2013 № 337/9394 «Про деякі питання ведення реєстрів адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві» та Положення про Департамент містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого рішенням Київської міської ради від 20.04.2023 № 6293/6334, Департамент веде реєстр адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві.

Згідно з офіційним довідником «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22.01.2015 № 34/899, в м. Києві існує «провулок Криловський» у Шевченківському районі м. Києва, названий в честь Івана Крилова та «провулок Орловський» у Шевченківському районі м. Києва, названий на честь міста Орел.

Пунктами 3 та 4 рішень Київської міської ради від 08.12.2022 № 5864/5905 та від 18.05.2023 № 6430/6471 Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) надано доручення врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у м. Києві положення зазначених рішень та внести зміни до офіційного довідника «Вулиці міста Києва».

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – створення умов для виконання пунктів 3 та 4 рішень Київської міської ради від 08.12.2022 № 5864/5905 та від 18.05.2023 № 6430/6471, а також уникнення різотлумачення стосовно тотожності назв топонімів.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Проект рішення містить зміни до пункту 1 рішення Київської міської ради від 08.12.2022 № 5864/5905 «Про перейменування провулку Криловського в Шевченківському районі міста Києва» та до пункту 1 рішення Київської міської ради від 18.05.2023 № 6430/6471 «Про перейменування провулку Орловського в Шевченківському районі міста Києва».

4. Інформація про дотримання прав і соціальної захищеності осіб з інвалідністю.

Проект рішення Київської міської ради не стосується прав і соціальної захищеності осіб з інвалідністю та не впливає на життєдіяльність цієї категорії.

5. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 15 квітня 2022 року № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), під час дії воєнного стану (зі змінами).

6. Фінансово-економічне обґрунтування.

Не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

7. Інформація з обмеженим доступом

Проект рішення Київської міської ради не містить інформації з обмеженим доступом у розумінні статті 6 Закону України «Про доступ до публічної інформації».

8. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме уникнення різнотлумачення стосовно тотожності назв топонімів та правильному написанню назви вулиці.

9. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є постійна комісія Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків.

10. Доповідач на пленарному засіданні.

Відповідальним за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є голова постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків Ярмоленко Юлія Олександрівна (тел. 202-71-07).

Голова комісії



Юлія ЯРМОЛЕНКО

ПОРІВНЯЛЬНА ТАБЛИЦЯ

до проєкту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві»

Зміст пункту рішення Київської міської ради від 08.12.2022 № 5864/5905	Зміст пункту проєкту рішення
1. Перейменувати провулок—Криловського в Шевченківському районі міста Києва на провулок Архітектора Івана Зарудного.	1. Перейменувати провулок Криловський в Шевченківському районі міста Києва на провулок Архітектора Івана Зарудного.
Зміст пункту рішення Київської міської ради від 18.05.2023 № 6430/6471	Зміст пункту проєкту рішення
1. Перейменувати провулок—Орловського в Шевченківському районі міста Києва на провулок Джорджа Орвелла.	1. Перейменувати провулок Орловський в Шевченківському районі міста Києва на провулок Джорджа Орвелла.



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

**ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ
ТА ЗОВНІШНІХ ЗВ'ЯЗКІВ**

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел.: (044) 202-71-07

**Витяг з протоколу № 16/45
чергового засідання постійної комісії Київської міської ради з питань
місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків**

від 29.08.2023

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36,
1-ий поверх, лекторій, початок о 12:00.

Склад комісії: 3 депутати Київської міської ради.

Присутні: 3 депутати Київської міської ради – члени постійної комісії:

ЯРМОЛЕНКО Ю.О.	– голова постійної комісії, головуєча;
ХАЦЕВИЧ І.М.	– секретар постійної комісії.
ГАБІБУЛЛАЄВА Д.Т.	– перший заступник голови постійної комісії;

Запрошені та присутні:

МАЛАКЄЄВА О.П.	Представник ОСН «Рада Мікрорайону Нивки»;
ТУРИК Л.Л.	Представник ОСН «Рада Мікрорайону Нивки»;
БУЛАТОВИЧ Г.П.	Начальник відділу молодіжної політики Департаменту молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації);
БОНДАРЕНКО І.П.	Заступник начальника відділу – державний реєстратор відділу з питань державної реєстрації юридичних та фізичних осіб-підприємців Дніпровської районної в місті Києві державної адміністрації;
ЛОБОДА В.О.	Державний реєстратор відділу з питань державної реєстрації юридичних та фізичних осіб-підприємців Дніпровської районної в місті Києві державної

Розгляд (обговорення) питань порядку денного:

10. Про подання проєкту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві».

ВИСТУПИЛИ: ЯРМОЛЕНКО Ю.О., повідомила, що за результатами розгляду листа Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.07.2023 № 055-5158, з метою приведення у відповідність рішень Київської міської ради до офіційного довідника «Вулиці міста Києва» пропонується внести редакційні зміни до наступних рішень Київської міської ради:

1. до рішення Київської міської ради від 08 грудня 2022 року № 5864/5905 «Про перейменування провулку Криловського в Шевченківському районі міста Києва», а саме:

у пункті 1 слова «провулок Криловського» замінити словами «провулок Криловський».

2. до рішення Київської міської ради від 18 травня 2023 року № 6430/6471 «Про перейменування провулку Орловського в Шевченківському районі міста Києва», а саме:

у пункті 1 слова «провулок Орловського» замінити словами «провулок Орловський».

Запропонувала підтримати подання проєкту рішення та внести його на розгляд Київської міської ради.

ВИРІШИЛИ: підтримати подання проєкту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві» та внести його на розгляд Київської міської ради.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 3, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0.

Рішення прийнято.

Голова комісії

Юлія ЯРМОЛЕНКО

Секретар комісії

Ігор ХАЦЕВИЧ



УКРАЇНА

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ
(КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

ДЕПАРТАМЕНТ МІСТОБУДУВАННЯ ТА АРХІТЕКТУРИ

вул. Хрещатик, 32, м. Київ, 01001 тел. (044) 278-19-85, 235-10-25

Контактний центр міста Києва (044) 15 51 E-mail: architecture@kyivcity.gov.ua Код ЄДРПОУ 26345558

Комісія Київської міської ради з
питань культури, туризму та
суспільних комунікацій

Комісія Київської міської ради з
питань місцевого самоврядування,
регіональних та міжнародних
зв'язків

Департамент містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) (далі – Департамент) в межах наданих повноважень звертається у зв'язку з наступним.

Відповідно до рішення Київської міської ради від 22.05.2013 № 337/9394 «Про деякі питання ведення реєстрів адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві» та Положення про Департамент, затвердженого рішенням Київської міської ради від 20.04.2023 № 6293/6334, Департамент веде реєстр адрес, вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві.

Київською міською радою прийнято рішення від 08.12.2022 № 5864/5905 «Про перейменування провулку Криловського в Шевченківському районі міста Києва» (далі – Рішення від 08.12.2022 № 5864/5905), яким перейменовано провулок Криловського на провулок Архітектора Івана Зарудного у Шевченківському районі м. Києва.

В пунктах 3 та 4 Рішення від 08.12.2022 № 5864/5905 зазначено, що Департаменту врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у м. Києві положення зазначеного Рішення від 08.12.2022 № 5864/5905 та внести зміни до офісного довідника «Вулиці міста Києва».

Відповідно до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», який затверджений рішенням Київської міської ради від 22.01.2015 № 34/899 (далі –



ДОКУМЕНТ ІТС ЄПК СЕД АСКОД (ПІДПИСАНО
КВАЛІФІКОВАНИМ ЕЛЕКТРОННИМ ПІДПИСОМ)

Сертифікат
58E2D9E7F900307B04000006D8A2F0045A7A400
Підписувач Святина Валентина Антонівна
Дійсний з 16.06.2022 по 16.06.2024

Департамент містобудування
та архітектури



055-5158 від 12.07.2023

Довідник), в м. Києві існує «провулок Криловський» у Шевченківському районі м. Києва, названий в честь Івана Крилова. Елементів вулично-дорожньої мережі з назвою «провулок Криловського» у Шевченківському районі м. Києва не зазначено.

Крім того, Київською міською радою прийнято рішення від 18.05.2023 № 6430/6471 «Про перейменування провулку Орловського в Шевченківському районі міста Києва» (далі – Рішення від 18.05.2023 № 6430/6471), яким перейменовано провулок Орловського на провулок Джорджа Орвелла у Шевченківському районі м. Києва.

В пунктах 3 та 4 Рішення від 18.05.2023 № 6430/6471 зазначено, що Департаменту врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у м. Києві положення зазначеного Рішення від 18.05.2023 № 6430/6471 та внести зміни до офісного довідника «Вулиці міста Києва».

Відповідно до Довідника, в м. Києві існує «провулок Орловський» у Шевченківському районі м. Києва, названий на честь міста Орел. Елементів вулично-дорожньої мережі з назвою «провулок Орловського» у Шевченківському районі м. Києва не зазначено.

З метою виправлення допущених неточностей та виконання пунктів 3 та 4 зазначених рішеннях, а також уникнення різнотлумачення стосовно тотожності назв топонімів, просимо вищезазначені питання розглянути на Комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій та Комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування, регіональних та міжнародних зв'язків.

Заступник директора
Департаменту – начальник служби
містобудівного кадастру

Валентина СВЯТИНА

Зайченко Марина 234 80 04



ДОКУМЕНТ ІТС ЄПЖ СЕД АСКОД (ПІДПИСАНО
КВАЛІФІКОВАНИМ ЕЛЕКТРОННИМ ПІДПИСОМ)

Сертифікат
58E2D9E7F900307B040000006D8A2F0045A7A400
Підписувач Святина Валентина Антонівна
Дійсний з 16.06.2022 по 16.06.2024

Департамент містобудування
та архітектури



055-5158 від 12.07.2023



**Заступник міського голови –
секретар Київської міської ради**


Мусі В. В.
Положишник В. О.

Прошу розглянути проєкт рішення від 06.09.2023
№ 08/231 - 1078/ІР в установленому порядку.

Омельченко А. В.

Для контролю за проходженням та тиражування.

Юнаковій С. М.
Старостенко Г. В. – до відома



Володимир БОНДАРЕНКО

“06” вересня 2023 року
№ 08/231 - 1078/ІР

08/231-1048/17P
06.09.2023



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ ТА
ЗОВНІШНІХ ЗВ'ЯЗКІВ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел.: (044) 202-71-07

30.08.2023 № 08/290-132 вкх

на № _____ від _____

Заступнику міського голови -
секретареві Київської міської ради
Володимиру БОНДАРЕНКУ

Шановний Володимире Володимировичу!

Відповідно до статей 26, 29 Регламенту Київської міської ради, затвердженого рішенням Київської міської ради від 04 листопада 2021 № 3135/3176 прошу Вас дати доручення відповідним структурним підрозділам секретаріату Київської міської ради розглянути у встановленому порядку проєкт рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві».

Додатки:

1. Проєкт рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві» на 2 арк.
2. Пояснювальна записка до проєкту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві» на 2 арк.
3. Порівняльна таблиця до проєкту рішення Київської міської ради «Про внесення змін до деяких рішень Київської міської ради щодо перейменування провулків в місті Києві» на 1 арк.
4. Витяг з протоколу постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків від 29.08.2023 № 16/45 на 2 арк.
5. Копія листа Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 12.07.2023 № 055-5158 на 2 арк.

Текст проєкту рішення у паперовому вигляді відповідає проєкту рішення в електронному вигляді на USB носії.

З повагою
голова

Юлія ЯРМОЛЕНКО